

سرپرست : شهیندر زاده فلهل

احمد حلمی

محل ادارسی :

جفال اوغلده « حکمت » ادارهخانهسی در .
حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لر من آجقندر.

« HIKMET »

Journal ture, quotidien, politique et littéraire

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE : A.HILMY CHEHBENDER



اوراق و مکتایب سرپرستنامه
کودندر یله در .

استراک برلی :

برسنه لکی یوز ، آلتی آیلتی آتمش غرضدر .
پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون سنه لکی قرق فراتقدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, sixmoi, 25 Fr.

REDACTION : CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

نسخه سی ♦ ١٠ پاره

یومی غزیه در .

حقه خادم

نسخه سی ♦ ١٠ پاره

انظار ملت

وطن و ملیتی تقدیس ایدن عثمانیلره

وطنداش لر ، قارداش لر !

ایکی سنه در ، یالوارق ، ایگله یه رک اسماعه چالیشدیغمز تهلک لردن بری بان کوستردی .
ایتالیانلر، عثمانلی افریقاسنی ائزدن آلق ، مقام خلافتک افریقا عالم اسلامیه ولان صوگ
رابطه ماده سنی کسمک عزمنه دوشدیلر .

ایرانک پاپاشیلدیغنی ، فاسک صاتیلدیغنی هنکامده ، ایتالیانلرده حق سکوت اولارق ،
طرابلس غریک کندیلرینه برتعویض اولق اوزره ویریه سنی طلب ایدیورلر ، بوملکتک
برصاحب مشروعی بولوندیغنی دوشونمکه بیله لزوم کورمیورلر .

ایشته اوروپا لیرجه برسوری معاهده ایله محافظه سی تحت تأمینہ آلمان استقلال مزه ایدیلن
رعایت !

ایکی سنه در ، احتیاجات ملیه ، لزوم عاجل ، منطق و محاکمه آقاقر آلتہ آتیلارق
« بی طرفلق » دینیلن هر طرفدن تجاوزه دوجار اولما سیاستک تجیل ایدیلدیکنی کوردکجه ،
ذاتاً اسلاری حاضر و هر کون تدبیرجاً تطبیق ایدیلکده اولان استیلا و تضییق بیلاننه نه ایله مقاومت
ایده جگمزی بر دورلو کسدره میوردق .

بزی تهدید ایدن تهلک لره قارشی تدابیر تدافعیه بی اتخاذ ایدمک برده ، ناصل توصیف
ایده جگمزی شایردیغمز حرکتلره هر طرفده اجنبک « نفوذ مصلحانه » سیاستی تسهیل
واستیلا املارنی ترویج استک .

مدهش براختلال اوجانی اولان نجد و عراق ، ایلمک فرصته طعمه اغبار اولاجغنی
بیلورکن ، اوراسنی اعماز ایدیه لک، اوراده حقیقی بر حکومت تأسیس ایله بیله لک، اوراده
برعثمانلی اردوسی میدانه کتیره بیله لک اولان بر ذاتی بر مجنونه قین مضحکه سنی وسیله ایدمک
قادر دق .

ای آجی استهزای تقدیر ! صوکراده اوقیمتلی عسکرک تحقیق احوالی ایچین خرچ راهلرینی
واپورده قمارلرده غیب ایدن، حلبده برا کتجه یرنده اوراق رسمیه و مهربانی اوودان ذواتدن
مرکب برقومیسیون کوندردک . ایتالیانک هدف حرص وطمعی اولدیغنی بیلدیکن طرابلس
غربی ، ضعیف برا قاجق ، قوه معنویه سنی قیراجق نه ممکنسه یایق . ایکی سنه متصل والی
ده کیشدریمک صورتیه ملکتمیزی اداره ایدمک عناصردن محروم اولدیغمزی دنیاه اعلان
ایتک .

بانقادی روما دینیلن آفت اقتصادی بی رشتاً تصدیق ایدمک طرابلس وبنغازی
عثمانیلرینک زمام موجودیتی ایتالیانلرک دست اختصارینه تودیع ایتک . بوبانقا ، پکده کیزلی
اولما یارق ، طرابلس وبنغازی املاک غیر منقوله سنک رینی آله کیردی . کوزه کورومنه ین فقط
هپسک بر راهمیتی اولان مساعداتله ایتالیاه « نفوذ مصلحانه » عملیه سنی ا کال ایتدیردک .
بوندن صوکر « نفوذ استیلا جویانه » یه صیرا کیشدی . بونک ایچین ده ملکتنک براردو
طرفدن حرکات عسکریه اجرایی ممکن اولان یرلرینک استکشافاتی یایق ، خریطه لرینی
چیقارمق لازم دی .

طبقات الارض و معدان !! نقطه سندن تدقیقات یایق اوزره ایتالیا مدققلردن وبلکده
ارکان حربیه منسوبیتندن برهیئتک غربان داغلریله ساحل آراسنده کی اراضی بی تدقیق اتمه لرینه ،
خریطه لرینی املارینه مساعدہ ایتک .

پک آشکار ایدی کی ایتالیانلر ، ایلمک فرصتدن استفاده ایدمک بودرجه املک صرف ایتدک لری
برملکتی ائزدن آلمغه قالدیقشاقلر . فاسک احیای استقلاللی بوفرستی میدانه کتیردی .

ای ملت وکیللری !

ایتالیانک بواسطحضارانی ، بوبکا مائل دیگر مهالکی ، وطنک دیگر اقسامنی ده تهدید
ایدن تهلک لری کورمدیکنی کی بواحواله چاره ساز اولامیه جنی محقق اولان برهیته امور
ملتی تودیع ایدوب کیتدیکنر ؟

ملت وکالتی : محیزه تربیتدن برشی قویارمق ، دانی ، عموجه زاده قایرتمق ، اللی لیرا
معاش آلق ، معدن امتیازلری یا قالا مق ، مجلسه دوام اتمه مک ، ایدیلسه اویوقلامق دن
عبارت می ؟

ای ملت وکیللری !

مقدس اصول مشورت ، مبدل مشروطیت ، سزک نظر یکزده ، وطن عثمانی نک،
استبداده بیله جسارت ایدیه مین ، استحقاق و انقسامیه نتیجه لته لک برقالتی م مضحکه می در ؟
ای وطنپروران ! ای مادر وطنی سهون فدا کارلر !

عنادلر یکزک ، قرقه لر یکزک ، مجادلر یکزک نه نتیجه وریدیکنی کورمیونورمی سکنر ؟
قورتارمش اولمق دعوای انتظار آمیزده بولوندیگمز وطنی ، اقتدار سز آلرده ، لا قید بقضایره تودیع
ایتمدن نلر جقدیغنی ودها نلر جیقاجغنی آ کلا یورمی سکنر ؟

حالاً پارتیزانلق لوثباتی ایچنده ، حالا دوستلر یکزنی دشمن ، دشمنلر یکزنی دوست
کورمکده ثبات ایدمک می سکنر ؟ حالا یکدیگر یکزک تشریح فضایلجه ذوق آلاجق ، حالا
آغلاناجق کونلرده مسکین موفقیتلره کوله جگمی سکنر ؟

ای شخص معنوی اتحاد و ترقی ! ای بوملک روح و امید !

بوتون بو حائلر ، بلکده طهور ایدمک جنایتلر ، سنک نام جلیله انتساب دعوا سنده
بولونان فرقه نک احتیاص و فقدان مروقی ، سنک نامنه اجرای حکومت ایدن هیات متوالیه نک
عجز و غفلتی سبیلله حاصل اولویور !

ای فدا کار اتحاد جیلر !

خستنی ، دها آلم وخیج بر موت ایله اولسون دیه می قورتاردیکنر ؟ ملتی ، دها
مدهش بر سقوط ایله یووارلانسین ، که بر سین دیه می اوج امیده چیقاردیکنر !

ای روح اعتصام !

خیجه اضمحلال اسلامی ، لاقیدانه سیر ایچین می ، افق امیددن دوعدک !

ای قارداش لر !

ایشته وطن تهدید ایدیلور ، ایشه وطن تهلکده . سزی استحقار حیات، استحقار شخصیت
سوق ایدن ، سزی آرسالانلره استحالہ ایتدیروب ١٠ تموز انقلابی میدانه کتیردن تهلک لر
بوتون دهشتیه یه یوز کوستردی . آرتق عنادی ، شخصیات ، ماضی بی، اجتهادات ذاتی بی،
منافراتی براقیکز ، وطنک غذای حیاتی اولان بوتون عوامل فعاله و متورونی ، اوزدرنده
« وطنی قورتارمق املی » یازیلی اولان لوی فدا کاری آلتہ طوبیالیکنر . باشقا چاره یوقدر .
بویله یایماز سه کنر ، وطن آلدن کیده لک دست تاریخ هیمز حقدده شوهشتلی کتیه تلغنی
یازاچقدر : چالیشدیلر ، فدا کارلق ایتدیلر ، اولمکه راضی اولدیلر ، وطنلرینی قورتاردیلر ،
کندی اللریله بوزازلادیلر .

« هیئت حکمت »

ایدلمشدر . مراسم استقبالیده هیئت وکلا
حضراتیله ارکان وامرای عسکریه ولمانیا
اوستریا سفارت مصلحت داری رومانیایا ییجیسی
حاضر بولنمشدر .

ولی عهد مشارالیه حضرت تلرینه اولا طرف
شاهانه دن مأثور اولمق حسینیه سرقرین لطفی
وسریاور خورشید پاشا حضراتی ایفای خوش
امدی ایلدکن صوکر مستقبیلن آیری آیری
مراسم لازمی ایفا ایشدر .

ولی عهد حضرت تلری متعاقباً استاسیون
اوکنده کی سلطنت اراهنه را کبا وارایه
سرقرین لطفی پک اقدی بی ایشدر .
یولده قطعات عسکری پولیس وژانده
طرفندن لازم کلان رسم سلام ایفا ایدیلدیکی
خالده سرکچی اسکله سنه مواصلت اولنمش
وبوردن دمشق استمبوطه را کبا دوله باغچه
سراینه عزیمتله ولی عهد سرایده تشریفات
مأموری وسرای ارکانی طرفلرندن استقبال
ایدلمشدر . دوعربجه حضور هایونه قبول
ایدلمش و سیاحت واقعه لری حقدده ذات
شاهانه یه اعطای معلومات ایدمک مظهر التفات
شهریاری اولدیغنی خالده سرای نجابتیه ایلرینه
عزیمت ایشدر .

دونکی کون انعقاد ایدن مجلس وکلاده
٣٢٨ سنه سی عمومی بودجه سی تدقیق ومذا
کره ایدلمش ومذاکرات وتدقیق عیسقه
نتیجه سنده بودرجه دن بر ییجق میلیون لیرا
تقصی ممکن اولمسنه مقابل مالیه ناظری
نائل پک ایکی ییجق میلیون لیرا تنزیلی خصو-
صنده اصرار ایلدیکندن هر دائره نک نا-
ظر لریله محاسبه جیلری ورؤساستک مالیه
ناظر لریه برلشوب بودجه حقدده مذاکرانده
بوله رق بر نتیجه خصوایی تقرر ایشدر .

شون مجله

ولی عهد حضرت تلرینک مواصاتی

ولی عهد سلطنت یوسف عز الدین اقدی
حضرت تلری دون صباح الافرانغه ساعت اون
برده (الاتورقه درت) سرکچی استاسیوننه
مواصلت بیورمشلردر . نام نامی حضرت
پادشاهی یه رسم خوش آمدی ایچون سریاور
وسرقرین حضراتی تعیین بویورلمش ، وکلا
وشه ز ادکندن بعضاری ده برای استقبال حاضر
بولونمشلردر . ذات نجابتیه ایلری البسه
عسکریه سنی لابس اولدقلری خالده چقمش
وحضور شاهانه یه بمدال قبول دائره عالی رینه
عودت بویورمشلردر .

شهزاده مجید اقدی زاده عمر فاروق
اقدی مدت تعطیلیه سنی ا کال ایش بولند
یغندن سنه جدیدہ تدریسیده حاضر بولنلق
اوزره و یانه یه عزیمت ایدمک کاردن پدر لریه
برلکده حضور پادشاهی یه شرف مثوله نائل
اولمشلردر .

رومانیانک درسعادت سفیر سابقی اولوب
برلینی سفارتنه تعیینی اولتان موسیو پاییتو
برای وداع دون حضوره قبول بیورلمشدر .
حلب والیسی مظهریک بالواسطه ذات عالی
پادشاهی یه عرض وداع ایشدر

ولی عهد سلطنت دولتو نجابتو یوسف
عز الدین اقدی حضرت تلری بالآده یازدیغمز
وجه اوزرده برلیندن شهر مزه معاودت
ایشدر . ترن زوالی ساعت اونبرده سرکچی
استاسیوننه مواصلت ایش واستاسیونده نام
نامی حضرت شهریاری یه سرقرین لطفی یاور
خورشید پاشا حضرت تلری طرفندن استقبال

شهر امینی حسین کاظم پکک شهرامانندن
استعفا سنک قبولیه توفیق پکک وکاله ایفای
وظیفه ایلیسی دخی تسبب ایدلمش وطرابلس
غریده اتخاذ ایدیله لک تدابیر حقدده مذا-
کرات جریان ایشدر .

مجلس وکلانک طاعلیدیغنی اسناده صدارت
قبول سالوننده اسکدار متصرفی فائق پک
ایله قاضی کوی مدافعه بحیه هیئت اعضاسندن
دوقتور ثریا پاشایله اسماعیل درویش و ابراهیم
پکک داخلیه ناظری خلیل پکک زدنده
اجتماع ایدمک قولر انک منع سرایت وتوسی
حقدده اتخاذی لازم کلان تدابیر حقدده
مذاکرانده بولنمشلردر .

خلیل پک مذکور هیته ایفای وظیفه ده
غیرتلرندن طولانی نظارت نامه بیان تشکر
ایشدر .

مجلس وکلانک طاعلیدیغندن صوکر اداخلیه
ناظری خلیل وطرابلس غرب والیسی پک
سامی پکک صدراعظم پاشانک زدنده اجتماع
ایله ولایت مذکورده احوالی حقدده برمدت

حلب والیسی مظهر پک محل مأمورینه
عزیمت ایدمک کندن دون مابین هایونه عزیمتله
بالواسطه عرض وداع ایشدر .

مجلس وکلا مقرراتی

- ١ — ولایتده حریق قومسیوننه چکیله
جک تاغرافلره ارسالات تقدیه نک اجرته
تابع طوماسنه .
- ٢ — ولجیزن قضاسنده برقاج قریه اها-
لیسنه توزیع ایدیله لک مبالغه .
- ٣ — قصریه جولیدسنده کی اورمانلرک
تکشیری ضمنتده طابیرله رخصت اعطاسنه
- ٤ — اردک قضاسنده کی بلفیس کولنک
تظهِرو تبیینه رخصت اعطاسنه .
- ٥ — اشقودره ولایتی داخلنده خطوط

ضمیمات

بوشته آراما !

- بویله تالاشه نریده ؟
- بابعالی طرفنه آبی پشمش پر
کاله آراپورم .
- اکر پدشکین انسان کلاه سی آراپور سه نک،
بوشته او طر فلرده دولاشه ، اکر قویون کلاه سی
ایسه اوباشقا

داهای موافقی

- امان برادر متصرفک بری قولر !
تداویسنه آتی مأمورینی کوندرمش .
- بورشی دکل بتم بیلدیکم بردانه سی
وارکه بویله براحتیاجده قالسایدی ، خرچ راه
آسین دیبه آشجینک مخدومی کودندر بردی .

اولسایدی ؟

نه قدر عاقل اولوردی ، دپدیک ذات بیلسنک،
عقل وادراک ، اکر ایشکیده موضوع اولسه ،
یوتار ایتده بویطنیه جهانلر دولوسی ،
یدیکی زرده ده ملت بیله مشجوع اولسا .